



大会

第六十五届会议

正式记录

Distr.: General
7 February 2011

Chinese
Original: English

第三委员会

第 34 次会议简要记录

2010 年 10 月 28 日星期四上午 10 时在纽约总部举行

主席： 托莫·蒙特先生.....(喀麦隆)

目录

议程项目 68：促进和保护人权(续)

- (b) 人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径
- (c) 人权状况及特别报告员和代表的报告(续)

本记录可以更正。更正请在有关记录的印本上做出，由代表团成员一人署名，在印发之日后一星期内送交正式记录编辑科科长（DC2-750，2 United Nations Plaza）。

更正将按委员会分别汇编成册，在届会结束后印发。



上午 10 时 10 分宣布开会。

议程项目 68：促进和保护人权(续)

(b) 人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径(A/65/369、A/65/280 和 Corr. 1, A/65/340、A/65/256、A/65/119、A/65/227 和 Add. 1、A/65/224、A/65/257、A/65/156、A/65/171、A/65/263、A/65/285、A/65/322、A/65/287、A/65/258、A/65/207、A/65/223、A/65/282、A/65/281、A/65/321、A/65/273、A/65/222、A/65/274、A/65/288、A/65/310、A/65/255、A/65/254、A/65/260 和 Corr. 1、A/65/261、A/65/162、A/65/259、A/65/87 和 A/65/284)

(c) 人权状况及特别报告员和代表的报告(续)(A/65/391、A/65/367、A/65/370、A/65/364、A/65/368 和 A/65/331)

1. **Talbot 先生**(圭亚那)说，实现和平与发展需要同样重视一切人权的平衡方法。圭亚那政府加强了保护人权的規定，并通过建立若干宪法委员会提供对侵权行为采取补救措施的机制，以监测土著人民、妇女和其他脆弱群体的状况。通过建立儿童保护机构、家庭法院体系和儿童法律援助方案加强了对儿童权利的保护；针对青少年司法和监护权问题的立法不久将提交议会审议。此外，最近颁布了法律，以加强对妇女免受性暴力侵害的保护，并为残疾人提供更多的机会。最近刚刚通过了一项限制强制执行死刑的《刑法》修正案。但是，在对死刑缺乏国际共识的情况下，圭亚那仍反对在这个问题上施加选择性议程的努力。

2. 圭亚那政府正在执行圭亚那最近的普遍定期审议提出的建议。该机制对于在非选择性的氛围中评估所有国家的人权状况十分有益。尽管圭亚那代表团认识到特别报告员和独立专家在促使各国承担责

任和提请注意失败方面所做的重要工作，但该国代表团担心一些任务负责人滥用其独立地位，敢于越权行事，因而削弱其对各国所做工作的有用性。最后，圭亚那代表团表示支持促进人权教育的努力。

3. **Kim Bong-hyun 先生**(大韩民国)说，最近的自然灾害以及经济和粮食危机显示了现有人权结构的脆弱性。实现对人权普遍尊重的努力需要有效执行相关文书，最主要的是执行普遍定期审议进程。通过各国在国家层面上做出真诚努力，以执行审议提出的建议，可能提高该进程的效力。

4. 联合国人权机制，特别是预警系统，需要获得支持，以便对危机局势作出迅速反应。联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)快速反应股值得特别关注，因为它通过迅速部署合格的工作人员，证实了遏制危机的成功经验。人权理事会的特别程序还有助于对紧迫的人权局势做出及时的反应。为了完善及时的预防措施，仍需要一个更加系统和协调的且与所有人权机制的工作相关的合作制度。韩国政府极为赞赏特别程序任务负责人采取的积极和实际的方法，以保护包括妇女、儿童、移民和残疾人在内的最脆弱人群的权利。这些人在经济危机、武装冲突和其他外部冲击的局势中受到的打击最大。

5. **Mamdouhi 先生**(伊朗伊斯兰共和国)提请注意，宗教、种族和民族方面的歧视在欧盟成员国呈上升趋势。他说，穆斯林和少数民族面临就业和住房方面的歧视，被阻止遵守其宗教惯例和在公共场合的着装规定，并且受到辱骂和人身攻击。联合国条约机构对某些欧盟国家的警察过度使用武力和对囚犯实施酷刑的行径表示关切。

6. 联合王国打着所谓“反恐战争”的旗号采取的政策通常是针对穆斯林和外国人的，并加剧了种族紧张关系和仇外心理。该国政府在应对穆斯林社区

的恐惧或人权活动家的担忧方面几乎没有做出努力。自 2001 年 9 月 11 日起，该国政府做出了一系列严重侵犯人权的行径，涉及酷刑、非法拘留和引渡等行为。

7. 就其本身而言，美国政府继续在关塔那摩对 198 人进行非法拘留，而且受到军事法庭审判的若干囚犯并未获得公平审判的一切保障。包括儿童在内的数百名被拘留者在不得接触律师的情况下正被美军关押在其他国家。美国监狱的条件往往不能满足人道待遇的标准。很多囚犯在其身份没有得到充分审查的情况下被单独监禁。此外，数千移民经常被拘留和关押在恶劣的条件下，并且安全部队对移民实行法外处决的情况也有案可查。这些行为都是违反国际标准的。消除种族歧视委员会对在少数族裔受到的待遇深表关切，而“反恐战争”营造了一种对执法人员有罪不罚的普遍氛围。

8. 在加拿大，侵犯人权的相同模式显而易见。联合国条约机构对包括土著人和非裔加拿大人在内的少数民族的状况表示关切。这些人在就业和无正当理由使用警察部队方面受到歧视。土著妇女尤其生活在极度贫困和暴力的环境中。同样令人关切的是，加拿大政府的反恐措施并不符合其人权义务。

9. 一些国家在寻求自身价值体系全球化的过程中，对其他文化体系持蔑视态度，从而损害了国际合作的努力。它们执行双重标准并且缺乏对宗教和传统多样性的尊重，这是对保护人权的挑战。国际社会通过改善双边和多边合作以及通过履行联合国人权机制的主要使命，能应对这一挑战，从而在会员国之间开启一致、建设性、透明的对话。伊朗政府已做好准备参与这次对话，并与各地区一系列有兴趣的国家共同参与 18 轮关于人权和司法问题的双边对话。

10. **Mnisi 先生** (斯威士兰) 说，斯威士兰宪法保障基本的人权和自由，并且该国还致力于关于人权的主

要国际和区域宣言。斯威士兰政府认为，权利应与责任平衡，并应在根植于人的尊严的道德框架下理解和行使。同时，每个人都有责任坚持法治，尊重同胞们的权利，并不以其他人的权利为代价追求个人幸福。例如，如果言论自由不包括对人身、文化和宗教等的诽谤，则应受到保障。

11. 在斯威士兰，家庭被确认为社会的自然和基本单位；因此，每个家庭都应有权决定如何培养后代的道德和智力。斯威士兰代表团还关切地注意到，特别程序任务负责人强加以下概念的图谋不断增加：即挑战包括家庭作用在内的社会制度。诸如性取向、性行为、性权利和性别认同的说法超出了国际公认的人权法律框架，并表达了对人权普遍性的漠视。他表示希望这些任务负责人将完成他们的任务并遵守人权理事会制定的《行为准则》。

12. 斯威士兰政府正在奉行一项全面尊重国际法及《宪章》宗旨和原则的政策。该国政府不鼓励在处理各国关系方面采取单边措施。斯威士兰政府还支持建立人权理事会和人权理事会的普遍定期审议机制；随着理事会五年期审议的临近，他表示希望成员国将参与一个开放、包容、透明和非政治化的进程，以确保审议过程进一步加强。

13. **Aryal 先生** (尼泊尔) 说，尼泊尔代表团自人权理事会建立起就认识到它的工作取得的进展，特别是涉及到普遍定期审议的工作。但是，尼泊尔代表团提请注意，进行这种审议时，理事会应注意到世界不同地区的社会经济和政治发展的广泛阶段和多样性。理事会还应力争以公平、统一的方式制定其指导方针。

14. 保护人权是保持和平、安全和发展不可或缺的。因此，促进人权的措施应涉及减贫和社会公平的问题。尼泊尔政府还制定了注重权利的发展方针，强调人权、民主和发展的关系。尼泊尔政府致力于促进其国家人权委员会并保护人权捍卫者、妇女和土

著人群的权利。结束豁免侵犯人权行为的持续努力包括更有效地执行相关法律和委员会的指令；向安全机构提供充足的资源；并建立委员会，以调查强迫失踪的案件并监测真相与和解进程。

15. 尼泊尔向民主共和国的历史性过渡促进了该国政府执行主要的国际人权文书。特别强调提高执法人员的人权意识。国家和军队警察在中央和地方保留了人权办事处，而且人权是其基本培训方案的一部分内容。还制定机制审查警察侵犯人权的指控。因此，尼泊尔代表团反对酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚问题特别报告员对尼泊尔缺乏和酷刑有关的惩罚性和防御性措施的指控。特别报告员的报告应更好地体现已实现的积极发展。《尼泊尔临时宪法》规定被拘留者有权免受酷刑，并认可禁止任何形式的酷刑和不人道待遇并将其定为犯罪的国家法律。尼泊尔政府致力于促进社会包容、法治和司法机构的独立性。

16. **Kumar 先生**(印度)说，印度在其历史上一直是促进尊重多样性和保护人权的领先者。平等权、生命权和包括言论自由在内的个人自由是印度宪法的神圣支柱。此外，指导国家政策的原则包括消除不平等、增强妇女的能力和促进所有人的身心健康。1993年建立的国家人权委员会在很大程度上加强了调查侵犯人权事件的能力。随后在国家层面建立了类似的委员会，以及调查包括暴力行为在内的侵犯妇女权利的委员会。2005年通过了一项关于知情权的里程碑式的法案，使个人能够获悉公务人员和政府决策进程的信息，从而提高了透明度。

17. 国际社会必须合作打击那些严重侵犯人权的行径，但以突击性检查和指出国家人权保护机制的失败之处为由说明个别国家的做法并没有成效。

18. 恐怖分子侵犯了基本的生命权，并对民主、人类尊严和发展发动袭击。在反对恐怖主义的斗争中，各国政府面临着履行其首要义务以保护公民的挑战，同时还需全面遵守国际法和人权标准。在恐怖主义威胁面前，没有一个国家能独善其身。国际社

会必须确保，不能为了追求狭隘的政治议程，或以毁灭性的外交政策目标作为满足各国领土野心的手段，而滥用人权辩论。

19. **Riley 女士**(巴巴多斯)说，巴巴多斯代表团希望纠正秘书长关于暂停使用死刑的报告(A/65/280)所载的对美洲人权法院2007年的Boyce等人诉巴巴多斯案所做的裁决的陈述。如报告所述，事实上，死刑并未违反《美洲人权公约》。美洲人权法院在第4条第2项规定，该公约允许尚未废除死刑的国家使用死刑，并指出只有最严重的罪行才能判处死刑。巴巴多斯刑法规定，死刑用于谋杀罪和叛国罪。在近代，死刑只用于谋杀罪——巴巴多斯政府认为这一罪行属于“最严重的”罪行——并于1984年最后一次使用死刑。

20. 此外，巴巴多斯代表团希望澄清，报告列举的法院判决要求巴巴多斯政府采取措施，以确保不强制使用死刑。巴巴多斯政府一直在采取步骤，确保《巴巴多斯宪法》和法律与《美洲人权公约》不发生冲突。这反映了巴巴多斯对人权和相关国际文书的尊重。

21. 巴巴多斯代表团重申，各国根据其文化和法律需要，以及根据其所加入的国际文书项下的义务，拥有决定保留或废除死刑的主权。死刑首先是一个刑事司法问题，所以必须从这个角度进行审视，并考虑到受害者的权利以及在和平与安全中生活的社会权利。

22. **Hannan 先生**(孟加拉国)说，孟加拉国代表团赞赏特别报告员提交的报告和执行人权任务。但是，孟加拉国代表团对教育权问题特别报告员提出的存在争议的全面性教育的概念持保留意见。

23. 《孟加拉国宪法》体现了《世界人权宣言》所崇尚的人权普遍性、非选择性、公平性和客观性的原则，还包括维护妇女、儿童和少数民族的权利的特别规定。孟加拉国政府认为，切实享受人权取决于一个国家建立适当的法律、体制和法律制度以维护这些权利的能力。这需要人力、物力和财政资源。

消除贫困是孟加拉国政府的首要优先事项。孟加拉国政府高度重视发展权以及经济和社会权利。

24. 作为人权理事会于 2006 年建立之初的一名成员，孟加拉国仍然参与同国际社会的建设性对话。该国建立了一个独立的国家人权委员会，以促进对所有公民基本人权的体制保障，并纠正侵犯人权的行为。迄今，该委员会已收到 147 次投诉，已对其中的 82 次做出处理。

25. 孟加拉国仍致力于保护和促进人权，尽管它面临着包括贫困和气候变化问题在内的挑战。在这方面，他注意到有关获得安全饮水和环境独立的专家以及人权与赤贫问题独立专家最近的访问。这些访问有助于加强努力，以确保孟加拉国公民的人权。

26. **Morgan 女士**(墨西哥)说，墨西哥正在继续它的工作，以通过实施其 2008-2012 年国家人权计划来确保在全国弘扬人权文化。在墨西哥政府认为特别重要的人权问题中，保护移民的人权也是联合国的优先事项。墨西哥代表团赞同促进和保护移民人权特别报告员的说法，即努力管理移民时缺乏对人权的关注，给移民和东道国社会都带来负面影响。民间社会和媒体应在全面的战略上发挥重要作用，以提倡宽容和打击对移民的定型看法。移民在勒索、性虐待、贩运和暴力方面的脆弱性不容忽视，并需要来源国、过境国和目的地国采取一致行动。人权事务高级专员参与即将举行的全球移徙与发展论坛，在促进形成对移徙的全面看法方面至关重要。

27. 墨西哥欢迎对《残疾人权利公约》的普遍支持，并根据该公约正在准备初次报告。墨西哥还考虑到，确保打击恐怖主义措施的有效性和合法性的唯一方法是促进对人权的尊重，并以此作为这些努力的一部分。全球反恐战略必须将人权的视角融入其工作组和工作队。

28. 最后，人权理事会的五年审议是一个重要进程，将从合作和理解的视角检验国际社会促进变化的能

力。确保理事会在全世界促进和保护人权方面的有效性时需要这些变化。

29. **Rutilo 先生**(阿根廷)说，一些社会的法律和道德真空引起的有罪不罚现象是人权的主要威胁之一。国际社会必须传达一条明确的信息，即无论何处发生严重侵犯人权的行为，必须进行调查并加以惩处。阿根廷还极力支持特别报告员的工作，并认识到国际刑事法院做出的宝贵贡献。人权捍卫者还在促进和保护人权方面做出了重要贡献。阿根廷代表团还敦促会员国加强努力，以保障它们的生命权、人格完整和言论自由。

30. 迫切需要社会关注和讨论的问题包括对同性恋的憎恶或恐惧和基于性别认同、性取向或性别用语的侵犯人权的行为。阿根廷反对基于任何原因的歧视，并赞赏涉及这些问题的特别程序的工作。阿根廷还致力于消除基于宗教的一切形式的歧视，并制裁任何煽动国家、种族和宗教仇恨的行为。

31. 阿根廷代表团希望，尽快落实使《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》生效所需的一项剩余批准，因为执行这项重要文书将是保护人权的决定性步骤。

32. **Chipaziwa 先生**(津巴布韦)说，津巴布韦支持一项人权定义，即一方面强调公民权利和政治权利的协调性和不可分割性，另一方面强调经济权利和文化权利的协调性和不可分割性。

33. 但是，令津巴布韦代表团关切的是，一些人权任务负责人提交超出其任务范围的报告的情况呈上升趋势，且报告中的一些说法依据普遍人权法是得不到认同的。此外，津巴布韦代表团对一些人所持的对抗立场表示失望。这些人将未经核实的信息视为事实。对一些国家表示敌意的做法使得建设性的参与极为困难。因此，他呼吁特别程序任务负责人遵守他们的行为准则，温和行事。

34. 很多发展中国家在历史性剥削以及金融和经济危机的影响下正摇摇欲坠。津巴布韦还受到了经济

制裁。但是，令他疑惑的是，既然经常鼓吹一切人权都是不可分割、相互依存和相互关联的，为什么公民权利和政治权利却往往优先于经济、社会和文化权利。全球金融和经济危机证实了津巴布韦代表团的观点，即继续实行新自由主义的经济模式，特别是在发展中国家，导致了人权的损害。因此，津巴布韦代表团呼吁各国履行其做出的财政承诺。在赤贫的环境中，人权是得不到保障的。

35. 单边强制性措施违反了国际法、《联合国宪章》，并影响国家间和平关系的标准和原则。津巴布韦是一些发达国家实施单边制裁的受害国，而制裁的原因纯粹是津巴布韦政府开启了一项公平分配土地的进程。如果欧盟及其同盟国心系津巴布韦人民的福祉，那么就应该解除制裁，使该国能通过行使经济权力和实施发展战略取得进展。津巴布韦的犯罪率处于正常水平，而对强奸事件普遍的指控并未得到证实。

36. 津巴布韦反对以西方诽谤者为代表的指责文化，其中包括酷刑特别报告员、欧盟及其同盟国，特别是澳大利亚和加拿大。这些国家仍在它们自己的领土上对侵犯人权的行为，特别是歧视少数民族、移民和土著人民的行为保持沉默。津巴布韦政府致力于执行 2008 年《全球政治协定》，并且该国已取得的良好进展受到了国际社会很多成员的赞扬。津巴布韦参与了一项宪法和选举改革进程，而且必须在不受外界不当的政治影响的前提下获得规划自身命运的空间。

37. Pak Tok Hun 先生(朝鲜民主主义人民共和国)说，侵略和武装冲突为促进和保护人权的国际努力制造了障碍。在伊拉克、阿富汗和巴勒斯坦被占领土等地方的妇女和儿童是敌对行动的主要受害者。另一个主要障碍是对国家主权的侵犯。一个典型的案例是美利坚合众国于 2004 年制定的《北朝鲜人权法案》，其目标是打着促进人权、民主和市场经济的旗号改变朝鲜政府。选择朝鲜的政治和经济制度的权利属于朝鲜人民自己。美国强加其自身标准的努力是干涉一个国家内政的行为，并且注定会失败。

38. 不得允许人权政治化和双重标准；不得允许涉及人权问题的法官和被告存在。第三委员会每年通过的关于特定国家人权局势的决议对于人权理事会的普遍定期审议机制来说是公然的挑战，而人权理事会是在平等的基础上应对所有国家的人权局势。

39. 他提请注意日本过去侵犯人权的行径，特别是在第二次世界大战期间强迫 20 万名朝鲜和亚洲其他国家的妇女和女孩充当性奴隶，即“慰安妇”。半个世纪后，日本既未做出真诚道歉，也未对其罪行做出赔偿。

40. Semasinghe 女士(斯里兰卡)说，如果建立人权框架的目标确实是使人权的促进和保护制度化，那么必须允许摆脱了暴力政治动乱的国家获得开始恢复和振兴权利和自由机制的空间。斯里兰卡还欢迎人权事务高级专员做出的回应，即人权事务高级专员办事处的作用不是“点名批评”，而是考虑如何最好地改善一个特定国家的人权局势。

41. 斯里兰卡加入了七项核心人权文书，且其宪法保障了一整套基本人权。这套基本人权是通过一项独立的司法制度，按照其可持续的民主和法律传统实施的。斯里兰卡采取了一种基于人权的方式从武装冲突中恢复过来并促进民主治理。在略微超过一年的时间内，斯里兰卡根据《紧急状况条例》大规模缩减了口粮，重新安置了 90% 以上的国内流离失所者，继续在受到冲突影响的地区重建基础设施，改造并重新接纳了 667 名泰米尔伊拉姆猛虎解放组织(猛虎组织)的前成员和儿童兵，并提高了全国的安全性和流动性。一个名为经验教训与和解委员会处理了和解和树立信心的问题。2010 年 1 月和 4 月分别在全国范围内举行了总统和议会选举。

42. 人权理事会普遍定期审议进程取得的建设性成果是为促进和保护人权制定了一项国家行动计划。一个内阁小组委员会还提出了执行一项有时限的可行性计划。

43. 行动计划将酷刑问题定为专题重点。提升警察部队的专业技能以及强调最高法院提出的防止酷刑都有助于改善局势。也正在考虑修改刑法，因为这些变化将促进对酷刑的防止。

44. 根据《紧急状况条例》进行的立法已被废除，但与拥有和运输爆炸物及弹药相关的犯罪除外。至于以赔偿替代起诉的论断，她澄清，只有当受害者对事件的说法无法达到证据可接受的标准时，才会无罪释放嫌疑人，既而嫌疑人赔偿受害者的概念发挥作用。

45. 该国在政治问题上的解决方案必须在当地引起反响并被公众接纳，包括与人权相关的问题。同样，和谐的外部环境将有益于更快地实现这些努力。尽管在过去的 28 年里，斯里兰卡因处于与人权领域的紧张关系的斗争中而一直受到批评，但它基于建设性和客观的评估与国际社会进行合作的意愿仍然没有减弱。

46. Babadoudou 先生(贝宁)说，几乎自大约 66 年前《宪章》通过起，会员国之间就存在分歧和各种政治矛盾。北南之间、伊斯兰教和基督教之间、民间社会、政府，甚至那些认为公民权利和政治权利较经济、社会和文化权利应受到优先考虑的人之间产生了障碍。关于性取向和性别认同的新概念被教育权问题特别报告员表述为“接受全面性教育的权利”。这居然被可笑地视为一种实现千年发展目标 2——普及小学教育的手段，其实这是一系列障碍中的最新障碍。与此同时，世界上绝大多数人仍深陷贫困。

47. 建立人权理事会是为了回应超越国际人权机制的政治化的需求，但遗憾的是，政治化又卷土重来，并且这不利于所有人切实享受人权。贝宁重申，它全力支持人权理事会，并努力维护人权领域中所有国家的主权平等。理事会最近的审议为国际社会改善程序、任务和治理提供了一次机遇。

48. 在审议过程中，特别报告员的任务问题值得特别关注。必须评估他们在改善人权局势方面做出的

贡献和他们在行使言论自由权时肩负的责任。主要挑战是，确保普遍接受的人权和基本自由是一套决定社会中个人行为的价值观。

49. Hetanang 先生(博茨瓦纳)说，博茨瓦纳在妇女和儿童权利方面取得了显著进展。博茨瓦纳通过了一项旨在保护家庭暴力受害者的家庭暴力法案，和一项将《儿童权利公约》和《非洲儿童权利与福利宪章》的所有规定融入国家立法的儿童法案。当然，仍有很多工作要做。

50. 由于人权制度特别程序任务负责人的作用，人权理事会的普遍定期审议机制被证明是成功的，但一些任务负责人似乎在利用他们明确的任务来促成一项狭隘的议程。最近，一位特别报告员曾试图宣扬明显超出其任务范围的观点。这种行为如果得到允许，将削弱整个人权制度。

51. 他重申了博茨瓦纳对人权的承诺，还说，关于暂停使用死刑的决议草案是不可接受的，因为该决议草案是在试图向他人施加某些价值观。因此，他敦促各国代表团对此投反对票。

52. Jomaa 先生(突尼斯)在简要回顾了人权文化如何在过去的 60 年中获得发展之后，他先介绍了基本权利，现在包括享受健康环境的权利和与通讯技术有关的权利，然后说，在突尼斯，团结的原则被认为是非常基本并与人权密切相关的，所以该国宪法的最新修订案也涉及这一原则。

53. 突尼斯政府在人权问题上的做法反映了基于民主、多元化和政治参与的多维政策。事实上，民主文化深深根植于突尼斯社会，并且处于实现增长和重建其政治、经济和社会结构的新方式的核心位置。

54. 特别是战争、地方性疾病、贫困和狂热主义浪潮的高涨造成了世界各个地区的局势，因此实现人权的真正普遍性至关重要。突尼斯总统早就提出了世界团结的原则，并以此作为帮助建设更好的未来的方法，而且国际社会以通过大会第 57/265 号决议的方式做出了回应，赞同可持续发展问题世界首脑

会议建立世界团结基金的决定。现在比以往任何时候都更有必要采取行动。

55. **Klein Solomon 女士**(国际移民组织观察员)支持秘书长的观点,即各国义务根据核心国际人权文书并在其管辖范围内保护所有人的人权,无论其国籍或移民身份如何(第 A/65/156 号决议,第 67(e)段),同时指出移民必须遵守东道国社会和过境社会的法律。

56. 国际移民组织致力于在政策和操作层面上同会员国合作,以援助他们为落实移民权利所做的努力。尽管所有移徙工人容易受到侵犯人权的伤害,但移徙家庭佣工由于受到孤立尤为脆弱。

57. 国际移民组织认为,了解管理移徙的法律文书能促进对移民人权的保护。为此,国际移民组织宣传了有关国际移民法各个方面的内容;在该领域为众多官员和组织提供培训;同各个联合国条约监测机构合作;并同众多特别报告员合作。

58. **Mutter 先生**(各国议会联盟(议会联盟)观察员)说,议会联盟在使议会熟悉各种人权机制的努力中,重点关注联合国条约机构。今年早些时候,议会联盟向所有议会寄送了一封调查问卷,以研究议会参与关于相对近期的普遍定期审议进程的国家报告的筹备情况。

59. 他对结果进行总结之后说,如预期一样,很少有议会对这些报告做出贡献。在一个案例中,两院委派了一名成员代表议会参与筹备会议;在另一个案例中,议会在提交报告之前审查了报告。几乎所有的应答者都说,议会没有参与国家代表团。所有应答者中将近一半的人说,他们通过各种途径获得了普遍定期审议的建议,而且一些人还提到了后续行动。例如,捷克议会批准了《罗马规约》,并通过了一项反歧视法。不过,前景会更加光明,因为绝大多数议会表示,他们已计划参与该进程。议会联盟将竭尽全力支持他们所做的努力。

60. **Gastaldo 女士**(国际劳工组织(劳工组织))说,保护移民和管理移徙是治理和公开辩论的中心问题。

在最近的一份研究中,据劳工组织估算,2010年,将近一半生活在自己国家以外的人从事经济活动;现在,在很多国家,10%或以上的劳动力是在外国出生。

61. 全球化和发展自身的活力推动了移徙。从需求方面讲,竞争迫使工人接受降低的标准和更加不稳定的就业。但从供应方面讲,全球化一直无法在青年人多和人口不断增长的国家中创造体面的工作岗位。大量移徙工人失业或因经济危机面临日益恶化的工作状况。他们获得社会保护的可能性较低,并且容易受到不断增长的排外暴力、剥削和虐待的侵害。严重缺乏合法移民制度导致低技术移民的暗中流动。

62. 二十世纪,在就业无歧视、无论移民身份实现普遍人权和国际劳工标准的基础上,一个保护移民的综合法律机构发展起来。劳工组织《劳工移民多边框架》呼吁建立坚固和可行的法律基础,以制定政策和加强劳工标准。

63. 移民还进行了很大一部分的家务劳动。缺乏对自身权利的了解使他们易受强迫劳动的伤害。2010年6月,在国际劳工会议上,劳工组织首次讨论了为家庭佣工提供体面工作的问题,以建立新的国际劳工标准。

行使答辩权的发言

64. **Mamdouhi 先生**(伊朗伊斯兰共和国)说,所有伊朗公民都享受平等的法律保护以及人权、政治、经济、社会和文化权利。在过去的三十年中,已举行过超过 32 次选举,并且所有的政党都获准参与了选举。伊朗宪法保障了言论自由,而且每年都举行超过 5 000 次公众集会。任何犯有应受惩处的罪行的官员都无法免受检举。已成立一个处理控诉侵犯人权行为的机构,并且已采取有效措施来禁止酷刑或虐待。

65. 各国都有权决定是否使用死刑;在伊朗,只有在司法系统用尽了所有其他可用的补救办法之后,才会使用死刑。

66. 某些将自身标榜为人权捍卫者的国家一直通过谴责其他国家侵犯人权的行为而对它们持定型看法，但这些国家却在回避它们对侵犯人权行为负有的责任。自 2001 年 9 月 11 日起，新西兰和澳大利亚的穆斯林已经受到伤害。新西兰新的移民法案使寻求庇护者遭受迫害，而大量毛利人被逮捕和囚禁。在澳大利亚，超过 4.5 万人受到种族歧视的侵害，包括强制性收入管理。在挪威，有报道称，安全官员利用种族貌相来阻止和搜查少数民族成员，而且青少年和成年人被囚禁在同一间牢房里，并经常接触到毒品。

67. Thomson 先生(斐济)说，自 1987 年起，斐济经历了创伤性的国家大事，包括政变和种族分裂的宪法。2000 年，局势到达了最低点。当时，斐济政府作为人质，被持枪威胁了 56 天。斐济正在经历必要的过渡阶段就是对这些势力的回应。斐济不能按照澳大利亚的要求“立即”采取任何行动；这样做将会恢复政变的局势。它能做的就是力争恢复议会民主制，因为这种制度将在今后的一个世纪给予它支持。2014 年，斐济将依据普选权举行大选。并且这将是自 1970 年斐济独立以来首次不区分种族的大选。

68. 对于过渡阶段来说，人权是核心内容。自 2010 年 6 月起，所有公民都能称自己为斐济人。从前，这种权利是斐济的非土著公民所不具备的。2009 年的《人权法令》执行了平等权，并禁止了性别和种族歧视。根植于公平、公正和独立原则的司法系统已全面实施。新的法律已经制定，重申了斐济对于国际法，特别是人权的承诺。在 2014 年底前通过新的宪法是一项国家优先事项。

69. 斐济已结束了部族暴力和种族冲突，遗憾的是，有些暴力冲突是在寻求破坏通往可持续民主的道路。斐济并不感激澳大利亚和新西兰重新与斐济开始建设性接触的愿望，因为它们依然保持消极态度。2010 年，斐济的游客到访人数与前两年相比增长了 20%；具有讽刺意味的是，多数度假者来自澳大利亚

和新西兰。斐济实现太平洋岛屿国家和领土的区域凝聚力和相互支助的愿望仍然强烈。

70. Ileka 先生(刚果民主共和国)说，代表欧盟发言的比利时代表用“地方当局”来形容刚果政府令他极其震惊。这个说法即使不是带有侮辱性的，也是贬低性的。如果他他将比利时的国王形容为一位世袭制的酋长，那么一定会引起一场重大的外交危机。殖民时代已经结束；他呼吁要相互尊重。

71. 对人权活动家 Floribert Chebeya Bahizire 死因的调查仍在进行中，但即将完成，而且此案不久将开庭审理。相反，比利时高调的调查已持续了超过一年，但并未促进对公然侵犯人权行为的指控。

72. 关于记录 1993 年 3 月至 2003 年 6 月期间刚果民主共和国境内发生的最严重的侵犯人权和违反国际人道主义法行为摸底工作报告，他说大湖地区不稳定的根源不在非洲。正是欧盟拒绝采纳该地区特别报告员的建议，因为欧盟认为建立国际法庭或支助司法系统都太昂贵，好像为了刚果人民的生活不值得这样做。

73. 关于瓦利卡莱地区 Luvungi 村发生的大规模强奸事件，他重申谴责这种对刚果妇女实行的残忍、不人道和有辱人格的待遇。刚果政府正在进行调查，迄今已逮捕了 5 名马伊-马伊民兵。此外，联合国组织刚果民主共和国稳定特派团已移交了一名涉嫌指挥这次大规模强奸事件的人员。

74. 刚果民主共和国欢迎这份摸底工作报告，并呼吁欧盟帮助刚果，为经历了难以名状的恐惧的刚果人民伸张正义。他问，欧盟是否会检举那些支持大湖地区不稳定并故意挑起战争的欧盟公民——他们以个人的名义，或以官方的身份，或作为跨国公司的成员行事。欧盟必须承担其责任，并根据它声称遵守的道德价值观采取相应的行动。

75. Ali 先生(苏丹)提及美利坚合众国代表团的指控。该指控针对所谓苏丹当局逮捕了某些与最近访问苏丹的安全理事会代表团谈过话的人。安理会的

访问是经过与苏丹政府协商的。苏丹政府为代表团提供了一切可能的设施，因为苏丹是一个开放的国家，没有什么可隐瞒的。

76. 这些指控是基于不正确的信息提出的。安全理事会代表团可以完全自由地访问位于苏丹南部的朱巴，以及达尔富尔和首都喀土穆。在联合国的监督之下，在流离失所者的营地中和该代表团讲话的人都没有被逮捕。这些人仍在营地中，并且绝对安全。苏丹政府指控诸如美国犹太人世界服务组织、著名的“拯救达尔富尔联盟”和其他活跃于美国的组织的某些组织是达尔富尔冲突的制造者。这些组织的媒体所进行的关于逮捕的报道完全是不真实和毫无根据的，因为这些组织在联合国没有正式地位。他呼吁美国出示其掌握的任何证据。这些组织的报道中只提及了两个人的名字。这两人是因涉入包括谋杀未遂罪在内的司法刑事案件被警方逮捕的。而且苏丹当局掌握了所有相关信息。这些逮捕是在司法机关的监督下，依据合法程序执行的，并且两名被逮捕人的辩护权得到了全面保障。

77. 奇怪的是，美国忽视了来自包括 2.3 万士兵和军官在内的联合国和非洲联盟联合部队的消息，所以这些消息不是支持他们指控的任何声明的根源。很显然，美国依靠某些有目的的实体获取信息。自从互联网出现以后，为了政治目的传播信息并建立观点已经是一件轻而易举的事情，而互联网也为美利坚合众国自身招致了很多指控。

78. 他欢迎对苏丹的关注，但前提是这些关注保持客观、中立并基于建设性的对话。

79. **Sen 先生**(土耳其)说，在第三十三届会议上，希腊代表顽固地否认了 1963 年至 1974 年期间发生的事实。他试图将塞浦路斯问题描述为一种侵略和占领，因为该事件是 1974 年突然发生的。事实上，联合国维和人员早在 1964 年就在当地部署，以阻止希族塞人对土族塞人的袭击。当时的秘书长将这些袭击描述为名副其实的围困。联合国保存着希族塞人对被迫生活在被包围领土上的 18 万土族塞人实施暴

行的完整档案。他还未提及将土族塞人驱逐出政府的事件、1963 年塞浦路斯的立法机关和司法机关处在枪口威胁之下的事件，以及臭名昭著的种族清洗——阿克里塔斯计划。该计划是由当时的希族塞人的领导人起草的，旨在剥夺土族塞人的宪法保障，以实现统一(与希腊统一)。希族塞人未能迫使土族塞人离开该岛屿，但他们在 1963 年成功地劫持了该国。

80. 1974 年，希腊的军事政权策动了旨在吞并该岛屿的军事政变，而土耳其作为保证国介入，并根据 1960 年的协议，在其权利和责任范围内采取行动。土耳其的介入并非问题的开始，而是希族塞人实施了近 20 年旨在实现希族统一的政策和行动的必然结果。

81. 侵犯土族塞人人权的行为仍在继续。2004 年，土族塞人以压倒性票数支持联合国的和解计划，为解决方案做出了贡献。然而土族塞人仍生活在难以接受的隔离中，而这种隔离不是联合国而是所谓的“国家”造成的。他于 2004 年向安全理事会提交的报告说，前任秘书长安南说，为结束限制做出的努力与安全理事会第 541(1983)号决议和第 550(1984)号决议并不矛盾。国际社会应通过贸易、社会和文化联系，支助土族塞人。土耳其仍保持建设性的立场，并呼吁，根据完善的联合国标准，尽快在 2010 年底前实现和解。土耳其一方致力于实现双方的平等待遇，并且他呼吁希腊做出类似的承诺。

82. **Jayamanne 先生**(斯里兰卡)说，代表欧盟的比利时在人权问题上采取的对一些国家点名羞辱的方式是对当地环境、细微差别和复杂性的漠视，并且鉴于人权事务高级专员办事处表达了通过对话和参与的方式促进人权的愿望，这种方式尤其令人遗憾。

83. 在斯里兰卡经历了 25 年的政治僵局之后，《斯里兰卡宪法》第十八次修正案得以颁布。在过去的 25 年中，由于议会中三分之二的成员缺席，所以该僵持局面阻碍了任何有价值的发展计划或北方和东方政治进程的进展。政治不稳定还束缚了经济发展。

该修正案的通过完全符合最高法院的规定，并且在议会成员中获得了压倒性票数。斯里兰卡建立了一个议会委员会，按照一种可行的进程向过去被繁琐的宪法机制限制住的公共委员会任命成员。如新的修正案所阐明的，现在的委员会是按照《巴黎原则》的条款建立的。

84. 在修正案中取消任期限制将使得国家元首是否继任只取决于人民的意愿；这在议会民主国家中是常见的。并没有确凿证据支持侵犯人权和有罪不罚的指控。吸取教训与和解委员会已开始工作，并将以完全透明的方式执行其广泛的任务；已请掌握证据的人根据国际法律标准向委员会举证。

85. 正在处理总共 11 696 名在不同程度上涉入恐怖主义的被拘留者；其中多数在复原当中，且有些已

重返社会，不到 1 500 人被确认为泰米尔伊拉姆猛虎解放组织(猛虎组织)的坚定分子，将对其提起诉讼。根据法律程序，前战斗人员在调查开始之前受到关押；但他们不是被秘密拘禁，也不会不经审判的情况下无限期地关押。

86. 所有关于媒体自由的紧急规定已被废除。对记者 Jayaprakash Sittampalam Tissainayagam 施行了总统赦免权是实现媒体自由的良好开端。在斯里兰卡，有超过 71 家媒体能够自由运作。与其他媒体相比，在个别国家，对言论自由的总体描述往往忽视了用当地语言表达的以及通过电视和互联网传播的犀利的政治讽刺和热烈的讨论。而正是在这种背景下，斯里兰卡的言论自由蓬勃发展。他敦促欧盟在调查这些国家的人权局势时拓宽视野。

下午 1 时散会。